



UNA EMPRESA GLENCORE

PROCEDIMIENTO

LB-SP-SMM-ALL-0235

CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



APROBACIÓN DE LOS PARTICIPANTES			
Elaborado Por: Felipe Galvez Mantenimiento Mina	Revisado Por: Rolando Caballero Luis Gutiérrez (Jefe de flota Mantenimiento Mina)	Aprobado Por: Cristian Hornig Superintendente Ejecución Mantenimiento Mina	Aprobado Por: Pedro Medar Gerente Mantenimiento Mina
Signed by: <i>Felipe Galvez</i> 4E2FC71416B6459...	Firmado por: <i>Rolando Caballero</i> 6CBEC7AA881048D...	Firmado por: <i>Cristian Hornig</i> 2D55B9B6628B45E...	DocuSigned by: <i>Pedro Medar</i> 6E49E4A21BC64E3...
Fecha: 23/06/2025	Fecha: 23/06/2025	Fecha: 24/06/2025	Fecha: 24/06/2025

CONTROL DE CAMBIOS			
Revisión	Fecha	Descripción del Cambio	Responsable
01		Confección de procedimiento	Alfonso Valenzuela
02	28-11-2014	Cambio de estructura y formato de acuerdo con el nuevo procedimiento de gestión documental	Cristian Zamudio
03	06-06-2016	Cambio de aprobadores y actualización de formato	Cristian Zamudio
04	03-10-2018	- Cambio de estructura y formato. - Actualización de autorizadores. - Actualización de metodología de trabajo. - Se incluyen estándares. - Se actualiza Matriz de Riesgos. - Se incluye en Plan B emergencias "Procedimiento Comunicacional de una emergencia por cualquier Persona".	Coral Vergara
05	28-11-2024	Se realiza revisión y modificación de procedimientos bajo autorización del personal del área. Se incorporan controles críticos y medidas de seguridad (stopwork) Se actualiza matrices de riesgo, aprobadores, fecha de revisión y referencias	Jorge Ayala / Felipe Gálvez
06	23-06-2025	Actualización documental completa con lineamientos de ISO 45.001:2018 y normativa legal aplicable actualizada.	Felipe Gálvez

Código : LB-SP-SMM-ALL-0235

2 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



ÍNDICE

I. PROPÓSITO/OBJETIVO 4

II. ALCANCE..... 4

III RESPONSABILIDADES..... 4

IV.TERMINOLOGÍA Y/O SIGLAS 6

V. REFERENCIAS 6

VI. DESCRIPCION DEL DOCUMENTO/ACTIVIDAD 7

6.1 VALORACIÓN DE RIESGOS ASOCIADOS A LA ACTIVIDAD..... 7

6.2. EQUIPO DE TRABAJO..... 8

6.3. EQUIPOS DE PROTECCIÓN PERSONAL (EPP)..... 8

6.4. MAQUINARIA, HERRAMIENTAS Y MATERIALES..... 8

6.5. MANUALES..... 9

6.6. METODOLOGÍA DE TRABAJO 9

6.7. PLAN “B” EMERGENCIAS – IMPREVISTOS..... 15

6.8. CONTROLES CRÍTICOS ASOCIADOS A LA ACTIVIDAD. 19

6.9 INDICADORES DE DESEMPEÑO O VERIFICACIÓN (KPI); VERIFICACIÓN OPERATIVA O PREVENTIVA..... 23

6.10 SEGUIMIENTO Y MEJORA CONTINUA..... 24

6.10.1. Verificación y cumplimiento en terreno 24

6.10.2. Auditorías internas y externas..... 24

6.10.3. Indicadores de desempeño (KPI)..... 24

6.10.4. Retroalimentación y lecciones aprendidas..... 24

6.10.5. Revisión del procedimiento 25

Código : **LB-SP-SMM-ALL-0235**

3 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



I. PROPÓSITO/OBJETIVO

El propósito de este Procedimiento de Trabajo Seguro es establecer los lineamientos necesarios para asegurar una correcta planificación y ejecución de las tareas asociadas a la actividad descrita, promoviendo la coordinación efectiva entre las áreas involucradas, la aplicación de controles de riesgo y la comunicación oportuna con todas las personas trabajadoras participantes.

Este documento tiene como objetivo principal proteger la salud e integridad física de las personas trabajadoras, resguardar la operación segura de los equipos, materiales e instalaciones, y prevenir impactos al medio ambiente, mediante la aplicación de estándares de seguridad y buenas prácticas operacionales en cada etapa del proceso.

Durante la ejecución del presente procedimiento se deberá:

- Analizar detalladamente cada una de sus etapas.
- Identificar los peligros y riesgos presentes en cada fase de la actividad.
- Asegurar la implementación efectiva de controles preventivos, o rediseñar tareas cuando sea necesario para garantizar condiciones de trabajo seguras.

Este Procedimiento de Trabajo Seguro complementa los manuales técnicos específicos de cada equipo o sistema involucrado, sin reemplazarlos.

II. ALCANCE

Este Procedimiento de Trabajo Seguro debe ser aplicado por todas las personas trabajadoras pertenecientes a la Gerencia de Mantenimiento Mina Lomas Bayas que participen directamente en actividades relacionadas con sistemas eléctricos, mecánicos, hidráulicos, neumáticos, soldadura, operación de equipos, así como en tareas de mantenimiento, reparación o inspección de equipos bajo responsabilidad de dicha gerencia.

Su cumplimiento es obligatorio para todo el personal que intervenga en forma planificada o emergente en estas labores, asegurando la correcta gestión de los riesgos asociados y la protección de la salud, la integridad física y el entorno operativo.

III RESPONSABILIDADES

Gerente de Área:

- Aprobar y asignar los recursos necesarios para la correcta implementación de este Procedimiento de Trabajo Seguro.
- Promover su cumplimiento dentro de su área de responsabilidad, asegurando su integración en la gestión operativa.

Código : **LB-SP-SMM-ALL-0235**

4 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



Superintendente:

- Facilitar la implementación efectiva del procedimiento, asignando recursos humanos, materiales y técnicos adecuados.
- Ordenar que todas las personas trabajadoras bajo su dependencia sean instruidas adecuadamente.
- Impulsar un sistema de seguimiento auditable y verificable que permita evaluar la aplicación y eficacia del procedimiento.

Ingeniero/a Senior, Jefe/a de Turno, Supervisor/a:

- Implementar en terreno este Procedimiento de Trabajo Seguro y verificar su cumplimiento riguroso.
- Asegurar que el personal bajo su supervisión reciba la capacitación correspondiente.
- En caso de modificaciones al procedimiento, designar a una persona responsable de comunicar los cambios a todas las partes involucradas.

Profesional de Prevención de Riesgos:

- Asesorar en la elaboración, revisión y aplicación del procedimiento desde una perspectiva preventiva.
- Fiscalizar su cumplimiento en terreno e identificar condiciones o actos subestándar.
- Solicitar apoyo técnico especializado cuando el alcance del procedimiento lo requiera.

Personas Trabajadoras:

- Aplicar este procedimiento en su totalidad al ejecutar la tarea descrita.
- Realizar sus labores conforme a lo indicado por sus supervisores y según los estándares definidos en este documento.
- Informar de inmediato cualquier desviación, condición insegura o necesidad de modificación del procedimiento.
- Aplicar el Análisis de Riesgo de Tarea (ART) y comunicar hallazgos o cambios relevantes para su actualización.

Planificador/a:

- Proporcionar información clave para la ejecución segura de la tarea (Carta Gantt, procedimiento, ART).
- Coordinar reuniones de planificación e inducción con todos los involucrados.
- Gestionar los recursos necesarios (equipos, herramientas, repuestos y componentes).
- Una vez finalizada la tarea, recopilar antecedentes relevantes y liderar una reunión de cierre para analizar desviaciones, definir acciones correctivas y documentar lecciones aprendidas.

Código : **LB-SP-SMM-ALL-0235**

5 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



IV. TERMINOLOGÍA Y/O SIGLAS

- **CMLB:** Compañía Minera Lomas Bayas.
- **Contratista:** Empresa externa a CMLB que presta servicios mediante contrato vigente o realiza actividades dentro de sus instalaciones, conforme a la Ley N.º 20.123 sobre subcontratación
- **Procedimiento de Trabajo Seguro (PTS):** Documento técnico-operacional que establece una secuencia ordenada de tareas con riesgos asociados, definiendo medidas de control específicas para su ejecución en condiciones seguras.
- **ART (Análisis de Riesgos en el Trabajo):** Técnica preventiva orientada a identificar peligros y evaluar riesgos antes de ejecutar una tarea, con el objetivo de establecer controles adecuados que permitan su ejecución segura.
- **Check List:** Lista de verificación utilizada para revisar el estado de herramientas, vehículos, equipos, elementos de protección personal (EPP) u otros elementos antes del inicio de las labores.
- **Conos y Barreras New Jersey:** Elementos físicos empleados para delimitar áreas de trabajo, restringir accesos no autorizados y prevenir interacciones entre personas y equipos.
- **Elementos de Protección Personal (EPP):** Conjunto de dispositivos o indumentaria destinados a proteger a la persona trabajadora frente a riesgos laborales. Ejemplos: casco, guantes, lentes de seguridad, calzado con puntera de acero, ropa de trabajo con cintas reflectantes, arnés anticaídas.
- **Controles Críticos:** Medidas de prevención obligatorias asociadas a riesgos de fatalidad o alto impacto, cuya omisión puede generar consecuencias graves o catastróficas.
- **Energía Residual:** Energía peligrosa que permanece en un equipo o sistema incluso después de haber sido desactivado, y que puede liberarse de manera no controlada durante la intervención.
- **Bloqueo:** Acción mediante la cual se impide físicamente el accionamiento de un equipo o sistema, utilizando dispositivos que aseguren su desenergización total (potencial cero). El bloqueo debe garantizar una condición segura y mantenida durante toda la intervención.

V. REFERENCIAS

- Normativa Legal Chilena vigente: Ley 16.744, Ley 20.123, Ley 19.300, DS 44, DS 132, DS 594 y DFL 1 Fija texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley de tránsito
- Protocolos de Peligros Fatales.
- Safework conductas que salvan vidas.
- Controles Críticos aplicables, disponibles en el sistema de gestión documental de CMLB.
- Procedimientos y estándares internos relacionados, disponibles en el sistema de gestión documental de CMLB.

Código : LB-SP-SMM-ALL-0235

6 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



VI. DESCRIPCION DEL DOCUMENTO/ACTIVIDAD

El presente procedimiento establece una secuencia segura, eficiente y estandarizada para ejecutar el cambio de elementos de desgaste cargador 994, tanto en condiciones:

- Programadas (mantenciones planificadas).
- No programadas (intervenciones por fallas u otras contingencias operacionales).

Antes, durante y después de la ejecución de los trabajos, se deberá realizar una limpieza exhaustiva de todas las superficies que generen o transmitan temperatura, garantizando que estén libres de residuos como aceites, grasas, lubricantes u otras sustancias que puedan representar un riesgo de deslizamiento, combustión o contacto con superficies calientes.

Se deberá evitar la conexión inadecuada de cables eléctricos y mangueras de fluidos, asegurando que su instalación respete los recorridos y fijaciones establecidos por el fabricante del equipo, con el fin de prevenir daños mecánicos, interferencias operacionales o condiciones inseguras.

6.1 VALORACIÓN DE RIESGOS ASOCIADOS A LA ACTIVIDAD

La identificación, evaluación y administración de los riesgos asociados a esta actividad se encuentran detalladas en la Matriz QRA (Quantitative Risk Assessment) adjunta al presente procedimiento.

Dicha matriz establece los riesgos inherentes, controles existentes y medidas de mitigación o eliminación aplicables, en concordancia con lo dispuesto en el documento corporativo "Procedimiento para la Gestión de Riesgos y Peligros Catastróficos".

Los riesgos identificados han sido codificados según la metodología IPER vigente, y su control es obligatorio para todas las personas trabajadoras involucradas en la ejecución de esta tarea.

Nota:

Matriz de Riesgos adjunta en Anexos del Documento.

Actividad	Resumen			
	Máximo Riesgo Inherente	Máximo Riesgo Residual	Máx. Consecuencia Potencial (PMC)	Mayor Categoría de Impacto
Cambio de elemento de desgaste	21	14	4. Grave	Salud y Seguridad

Evaluación Residual del Riesgo de la Tarea(con aplicación de Instructivo)	Alto	Medio	Bajo
		X	

Código : **LB-SP-SMM-ALL-0235**

7 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

"Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente"

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



6.2. EQUIPO DE TRABAJO

Personal Necesario para la Tarea
Supervisor/a de turno
Personas trabajadoras del área mecánica
Personas trabajadoras del área eléctrica
Soldador/a
Operador/a de grúa móvil
Operador/a de camión pluma
Rigger certificado/a
Otros/as, según necesidad de la operación o condiciones particulares de la intervención

6.3. EQUIPOS DE PROTECCIÓN PERSONAL (EPP)

EPP Básico Obligatorio
Casco de seguridad
Guantes de protección mecánica
Lentes de seguridad con filtro UV
Ropa de trabajo tipo overol o uniforme de faena
Calzado de seguridad con puntera reforzada
Chaleco geólogo o reflectante
Protección respiratoria según exposición (máscara con filtro, respirador, etc.)
Protección auditiva (tapones o protectores tipo copa)
EPP Especifico
Arnés de seguridad con doble línea de vida (para trabajo en altura)
Máscara facial completa (para soldadura o esmerilado)
Polainas, delantales y protectores de soldador
Otros, determinados por el ART previo a la ejecución de la tarea

6.4. MAQUINARIA, HERRAMIENTAS Y MATERIALES

Maquinaria, Herramientas y Materiales
Herramientas manuales certificadas
Grúa móvil y accesorios
Camión pluma
Camionetas de traslado
Radios de comunicación (frecuencia autorizada)
Plataforma alza hombre (autónoma o motorizada)
Elementos de izaje: estrobos de acero, eslingas textiles, fajas, grilletes, cáncamos, etc.

Código : **LB-SP-SMM-ALL-0235**

8 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



Tecles manuales o eléctricos
Equipos de oxicorte y protección correspondiente
Soldadoras autónomas (con mantención al día)
Soportes certificados para piezas o componentes
Portal anticaída (pórtico) y líneas de vida temporales
Kit ambiental de emergencia (absorbentes, paños, bandejas de contención)

NOTA: Todas las herramientas y equipos a utilizar deben encontrarse en óptimas condiciones operativas, libres de daños visibles y debidamente inspeccionadas y codificadas según el color correspondiente al mes vigente, conforme al sistema de control establecido en faena. Deben utilizarse exclusivamente para el propósito para el cual fueron diseñadas, y su manipulación debe realizarse por personas competentes y autorizadas. Bajo ninguna circunstancia deben representar riesgos para quienes las operan ni para otras personas en el entorno de trabajo.

6.5. MANUALES

- Manual específico de Equipo (Cuando Aplique)

6.6. METODOLOGÍA DE TRABAJO

La intervención debe ejecutarse conforme a una planificación detallada y una secuencia lógica de tareas, considerando los controles operacionales necesarios en cada etapa. Se deberá aplicar el Análisis de Riesgos en el Trabajo (ART) y utilizar la Matriz QRA para identificar peligros, estimar riesgos y definir controles críticos.

El trabajo debe seguir estrictamente lo descrito en la siguiente tabla:

Secuencia de Trabajo	Peligros o Eventos Potenciales	Medidas de Control	
1.- Realizar ART • Reunión SAFEWORK con todo el personal involucrado en el lugar de trabajo • Retroalimentar las actividades a realizar • Identificar peligros, evaluar riesgos y aplicar las medidas de control • Validar ART por parte del Supervisor.	• Desconocimiento por los participantes de las labores a desarrollar. • Caídas al mismo nivel • Tropiezos por desorden en el área. • Caída desde distinto nivel (trabajos en altura). • Exposición a Radiación UV.	• Difusión del Procedimiento de Trabajo Seguro. • Lectura de los SAFEWORK. • Protocolos de Peligros Fatales. • Uso de protector solar, protector labial, ropa manga larga, lentes UV. • Traslado con máxima precaución.	1

Código : LB-SP-SMM-ALL-0235

9 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

"Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente"

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



Bajar máster switch para instalación de bloqueo.	- Golpeado contra alguna estructura o instalación. - Mala coordinación - Exposición a material particulado (polvo).	- Avisar a Despacho intervención de equipo. - Realizar Check List a los Equipos y Herramientas. - Uso de EPP obligatorio en todo momento (casco, lentes, zapatos, guantes, chaleco geólogo, protector solar, protección respiratoria).	
2.- Traslado de equipo a lavado - Llevar la unidad a taller de lavado. - Limpiar y lavar el sector a intervenir. - Al lavar tener cuidado de no dañar las partes eléctricas, sí es necesario tapar con nylon.	- Atropello. - Choque. - Colisión por movimientos. - Desplazamientos imprevistos del equipo. - Movimientos inesperados del equipo. - Mala visibilidad. - Mala coordinación. - Tránsito en mina. - Personas ajenas a la tarea. - Exposición a radiación UV. - Exposición material particulado (polvo).	- Asesoramiento de supervisor - Traslado con máxima precaución. - Buena señalización y coordinación. - Buena visibilidad. - Traslado con operador mecánico autorizado. - Ingreso de equipo a nave con señalero. - Instalar bloqueos y cuñas. - Uso de protector solar, protector labial, ropa manga larga, lentes UV. - Uso de EPP obligatorio en todo momento. - No ingresar personas ajenas a la tarea.	2
3.- Lavar equipo - Lavar parte afectada, tener cuidado de mojar componentes eléctricos. - Utilice agua a presión para quitar toda la grasa, tierra y barro en la zona que se va a intervenir. - Uso de la barra de seguridad.	- Impacto de barro en los ojos. - Impacto de chorro de agua. - Resbalamiento. - Caída desde un mismo nivel - Tropiezos por desorden en el área. - Golpes en el cuerpo. - Personas ajenas a la tarea.	- Usar traje impermeable. - Posicionarse fuera de la proyección de barro. - Lavar solo parte afectada, abrir llave en forma gradual, tomar buena posición. - Uso de protector solar, protector labial, ropa manga larga, lentes UV. - Uso de EPP obligatorio en todo momento.	3

Código : LB-SP-SMM-ALL-0235

10 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



	- Exposición a radiación UV. - Exposición material particulado (polvo).	- No ingresar personas ajenas a la tarea. - Transitar por áreas limpias y despejadas.	
4.- Ingresar equipo a nave designada o sector donde se realizará la mantención. El conductor autorizado debe trasladar la maquina e ingresarla al taller para su intervención, se debe utilizar un señalero. (Refiérase al procedimiento LB-SP-SMM-ALL-0025 Movimiento de equipos y vehículos livianos en truck shop)	- Colisión o impacto a pilares, o equipos que se encuentren dentro de la nave. - Atropello de personas. - Desplazamientos imprevistos del equipo. - Movimientos inesperados del equipo. - Personas ajenas a la tarea. - Mala coordinación entre Operador de Equipo y Mecánicos. - Mala visibilidad.	- Utilizar señalero con experiencia para el ingreso. - Coordinar la maniobra. - Buena señalización. - Mantener buena coordinación entre operador y mecánico. - Buena visibilidad. - No ingresar personas ajenas a la tarea. - No ubicarse en la línea de fuego. Apoyo frecuencia radial directa.	4
5.- Posicionamiento de equipo - Asegurar que piso de las naves se encuentren con rieles para tractor oruga o instalar líneas de goma para proteger el piso de las naves. - Posicionar equipo en nave asignada - Bajar balde en superficie protegida al igual que Ripper. - Detenga la máquina y liberar presiones hidráulicas. - Instalar lock-out del personal que participa en la Reparación.	- Atropello. - Choque. - Movimientos inesperados del Operador. - Desplazamiento de la unidad. - Golpe eléctrico. - No instalar candado - Aprisionamiento de manos y dedos. - Golpeado por equipos o herramientas. - Sobreesfuerzo. - Cortes por contacto con elementos cortantes, punzantes o abrasivos. - Personas ajenas a la maniobra.	- Colocar lock-out con tarjeta de identificación. - Verificar que todas las posiciones de servicio queden nulas. - Acordonar el área. - Uso de letreros de advertencia. - Buena visibilidad. Verificar que el equipo este totalmente parqueado y el balde este bien asentado - Coordinar entre el operador y el mecánico la detención del equipo y liberación de presiones. - Asumir una posición que permita operar libremente y con buena visión del punto de operación.	5

Código : LB-SP-SMM-ALL-0235

11 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



		• Uso de EPP obligatorio en todo momento. • No ingresar personas ajenas a la tarea. • Operador deberá contar con una buena visibilidad y coordinación al ingresar el equipo en nave.	
6.- Aislar y Bloquear equipo • Instalar tenaza y candado de bloqueo en canastillo de bloqueo.	• Desconocimiento del procedimiento. • No confirmación del bloqueo. • Caídas al mismo nivel • Tropiezos por desorden en el área. • Golpeado por candado o canastillo de bloqueo. • Terreno Blando / Desnivelado. • Exposición a radiación UV. • Exposición a material particulado (polvo).	• Asesoramiento de supervisor. • Traslado con precaución. • Coordinar Postura del equipo con operaciones Mina. • Aplicar ART. • Verificar correcta instalación de Lock Out (presione botón de Puesta en marcha). • Uso de protector solar, protector labial, ropa manga larga, lentes UV. • Uso de EPP obligatorio en todo momento.	6
7. Revisión de herramientas. Equipos e insumos • Una vez bloqueado el equipo y llevado a reposo se procederá a la revisión de herramientas manuales y eléctricas, responsabilidades de tiempo, codificando el color de las herramientas del mes eliminación de herramientas fuera de estándar. • Para trasladar herramientas, equipos y materiales al área de trabajo, este debe ser con apoyo de equipo no se excederá la carga manual de 25Kg.	• Golpeado por / herramientas manuales. • Caída del mismo nivel / falta de orden y aseo en el lugar de trabajo. • Sobre esfuerzo / Componentes de vehículos. • Atrapamiento / herramientas de torque. • Exposición liberación descontrolada de energía. • Exposición al ruido y vibraciones / pistolas neumáticas o eléctricas. • Contacto con energías presentes / energías residuales • Contacto con sustancias químicas peligrosas.	• Confección de análisis de riesgo de la tarea (ART) • Confeccionar permiso de trabajo para aislamiento y bloqueo de energías • Uso de EPP específico guante anti-golpes. • Coordinar Postura del equipo con operaciones Mina • Comprobar energía residual, potencial "0" • Verificar correcta instalación de Lock Out (presione botón de Puesta en marcha). • Instalar el máster switch (corta corriente) • Realizar lista de verificación a herramientas manuales y eléctricas.	7

Código : LB-SP-SMM-ALL-0235

12 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

"Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente"

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



		• Mantener en terreno kit lava ojos • Mantener kit de contención antiderrame • Mantener áreas limpias y libres de líquidos. (grasa, aceites, componentes). • Realizar permiso para trabajo en altura física en plataforma fijas y móviles. • Revisión previa de puntos de anclajes cumplen con el estándar LB-SP-SLB-0006 • Realizar Check list de arnés de seguridad • No utilizar elementos distractores (celulares). • Revisar color del mes de las herramientas manuales. • Para el retiro de líneas neumáticas siempre se debe realizar entre dos personas. • No levantar más de 25Kg, solicitar ayuda de otro mecánico o equipo. • Uso de escaleras para ascenso y descenso • Al subir o bajar escaleras usar los tres puntos de apoyo. • No intervenir equipo inmediatamente esperar dos horas, hasta que enfríe • Uso obligatorio de EPP (Guante anti-golpes) • No intervenir equipos o partes móviles encendidas.	
8.- Limpieza de alojamientos de tuerca • Retirar residuos del alojamiento de tuercas para eliminar resto de material de desgaste.	• Caídas desde altura. • Exposición a ruidos molestos. • Disminución auditiva. • Exposición a material particulado. • Presencia de personas ajenas.	• Utilizar escaleras con tres puntos de apoyo. • Usar protección auditiva. • Usar respirador adecuado. • Emplear arnés con doble línea de vida (si corresponde).	8

Código : LB-SP-SMM-ALL-0235

13 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



	• Irritación por contacto con polvo. • Inhalación de partículas. • Postura inadecuada.	• No ubicarse en línea de fuego. • Usar EPP obligatorio en todo momento. • Restringir ingreso de personal ajeno. • Mantener el área libre de obstáculos. • Adoptar postura segura y ergonómica durante la limpieza.	
9.-Retiro de material de desgaste • Retirar el material desgastado utilizando herramientas adecuadas, con ayuda mecánica si es necesario	• a Golpes por herramientas o materiales. • Sobreesfuerzo físico. • Caídas al mismo nivel. • Tropiezos por desorden. • Presencia de personas no autorizadas. • Mala postura. • Caída de materiales. • Movimientos inesperados del operador. • Desplazamientos imprevistos. • Caída de cargas suspendidas. • Izaje de elementos grandes o pesados. • Golpes durante maniobras de levante. • Equipos de izaje u oxicorte en mal estado.	• Transitar por zonas limpias y despejadas. • Evitar ubicarse en la línea de fuego. • Usar postura adecuada para retiro de material. • Uso de EPP obligatorio. • Restringir acceso a personas ajenas. • Usar herramientas adecuadas y en buen estado. • Mantener el área de trabajo ordenada e iluminada. • Solicitar ayuda si es necesario. • No levantar cargas mayores a 25 kg/persona. • Apoyarse en ayuda mecánica o colectiva. • Verificar condiciones de elementos de izaje y oxicorte mediante checklist.	9
10.-Instalación de nuevo material de desgaste • Instalar el nuevo material de desgaste utilizando herramientas adecuadas y equipos auxiliares de carga si corresponde.	• Disminución auditiva. • Golpes por herramientas o materiales. • Caídas desde altura. • Proyección de partículas. • Presencia de personas ajenas. • Mala postura. • Sobreesfuerzo. • Movimientos inesperados. • Riesgo por equipo de soldadura. • Atrapamiento. • Ruidos molestos.	• R Solicitar apoyo si es necesario. • No levantar cargas superiores a 25 kg/persona. • Mover carga con ayuda mecánica o de otras personas • Al subir o bajar escaleras usar los tres puntos de apoyo • Mantener área de trabajo ordenada, limpia e iluminada. • Utilizar máscara facial. • Transitar por zonas limpias y despejadas • No ubicarse en línea de fuego. • Usar EPP en todo momento.	

Código : LB-SP-SMM-ALL-0235

14 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



		• No permitir ingreso de personas ajenas a la tarea • Utilizar herramientas adecuadas y en buen estado. • Postura adecuada durante montaje. • Uso de Arnés de Seguridad con dos cuerdas de vida (en caso de ser necesario) • Verificar condiciones del equipo de soldadura mediante checklist.	10
--	--	--	-----------

6.7. PLAN “B” EMERGENCIAS – IMPREVISTOS

Este plan contempla la respuesta inmediata ante situaciones de emergencia o eventos imprevistos que puedan generar condiciones de peligro para personas, equipos, instalaciones o el medio ambiente, interrumpiendo la operación normal del movimiento de equipos en el Truck Shop.

Definición de Emergencia: Se entenderá por emergencia toda circunstancia inesperada, súbita o no controlada, que implique riesgo inminente para la seguridad y salud de los trabajadores, así como para la integridad de los equipos, infraestructura o el entorno.

Clasificación de Emergencias Potenciales

Las situaciones de emergencia o imprevisto podrán incluir, entre otras:

Emergencias Médicas:

Enfermedades súbitas o lesiones ocurridas durante la ejecución de las maniobras.

Aplicación inmediata de protocolos de primeros auxilios y activación de brigada de emergencia.

Eventos Naturales:

- Sismos, tormentas eléctricas, inundaciones u otros fenómenos climáticos que impidan la continuidad segura de la tarea.

Incidentes Relacionados con la Actividad:

- Fallas mecánicas críticas en el equipo durante la maniobra.
- Pérdida de comunicación con señaleros.
- Interferencia de terceros o presencia no autorizada en la zona de trabajo.

Fallas de Planificación o Materiales:

- Ausencia de herramientas críticas, componentes o señalizadores.
- Cambios no informados en la ruta de ingreso/salida.
- Bloqueos en las vías de circulación.

Código : **LB-SP-SMM-ALL-0235**

15 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994

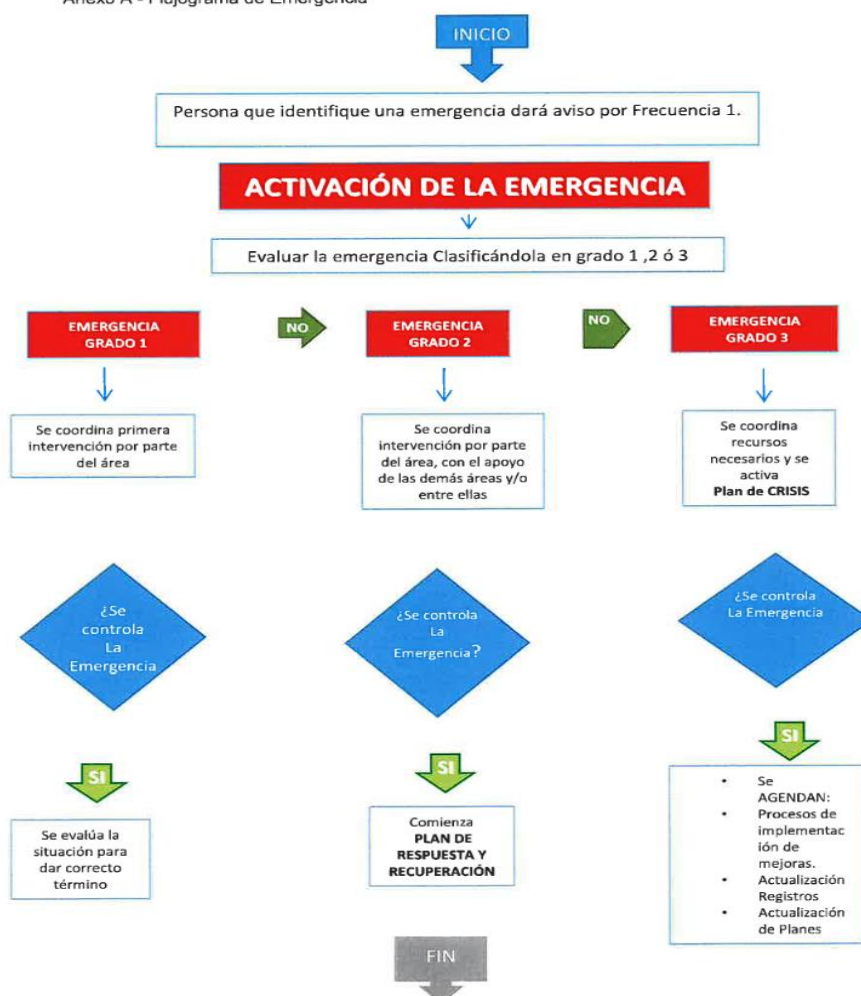


Acciones ante una Emergencia

1. Detener inmediatamente toda maniobra o desplazamiento.
2. Informar al Jefe de Turno de Mantenimiento Mina mediante canal radial autorizado.
3. Asegurar el equipo aplicando freno de estacionamiento y cuñas si corresponde.
4. Activar el Plan de Respuesta a Emergencias de CMLB, siguiendo las rutas de evacuación o procedimientos definidos.
5. Registrar la situación como incidente y generar informe para análisis posterior.

Nota: Toda persona presente en la operación debe estar capacitada para reconocer, reportar y actuar ante emergencias conforme al procedimiento interno de gestión de emergencias de CMLB.

Anexo A - Flujograma de Emergencia



Código : LB-SP-SMM-ALL-0235

16 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



Nota: El flujograma de actuación ante emergencias ha sido extraído directamente del **Reglamento de Emergencias de CMLB**, con el fin de mantener alineación con los protocolos corporativos vigentes y asegurar una respuesta oportuna y estandarizada frente a situaciones críticas.

TIPO EMER / IMPREV	PLAN DE ACCION	PROCEDIMIENTO	
Enfermedades o Lesiones • Lesiones por Accidentes • Enfermedades Comunes	COMO AYUDAR AL AFECTADO • Conserve la calma • Establezca un cordón de seguridad alrededor del paciente • No permita que el paciente entre en pánico, brinde apoyo • Afloje la ropa del paciente • Mantenga la cabeza a nivel del cuerpo • Detecte las condiciones del paciente • Llame a Policlínico por ayuda sin abandonar al paciente	PROCEDIMIENTO • Comunicar del evento a la brevedad a su Superior • Comunicar a Prevención de Riesgos • Detener el trabajo en curso • Reunir al Personal involucrado • Evalúe la situación, reúna antecedentes • Consulte por estado del Lesionado • Inicie una investigación (si el caso lo amerita) • Si es un Accidente, consulte con Prevención de Riesgos camino a seguir • Todo bajo control, reinicie sus labores • Comunique a su Personal en una charla • Aplique una ART • Puede continuar trabajando	1
TIPO EMER / IMPREV	PLAN DE ACCION	PROCEDIMIENTO	
Causadas por la naturaleza • Lluvias inesperadas • Vientos huracanados • Movimientos sísmicos	DURANTE LA EMERGENCIA • Dar la señal de evacuación del lugar de trabajo • Mantener la calma	PROCEDIMIENTO • Comunicar del evento a la brevedad a su Superior • Comunicar a Prevención de Riesgos	2

Código : LB-SP-SMM-ALL-0235

17 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



	• Acate las instrucciones de sus Superiores • Impida el retorno de personas • NO interfiera en las labores de los Brigadistas • Conducir a los trabajadores al Punto de encuentro asignado • Comprobar que nadie quede rezagado	• En el PEE realizar un recuento de Personal a su cargo • Espere instrucciones de las Personas a cargo de la emergencia • Todo bajo control, se levanta la Emergencia • Reinicie sus labores • Comunique a su Personal en una charla • Aplique una ART • Puede continuar trabajando	
Relacionadas con la propia actividad • Incendios • Explosiones • Fuga de gases	DURANTE LA EMERGENCIA • Dar la señal de evacuación del lugar de trabajo • Mantener la calma • Acate las instrucciones de sus Superiores • Impida el retorno de personas • Conducir a los trabajadores al Punto de encuentro asignado • Comprobar que nadie quede rezagado	PROCEDIMIENTO • Comunicar del evento a la brevedad a su Superior • Comunicar a Prevención de Riesgos • En el PEE realizar un recuento de Personal a su cargo • Espere instrucciones de las Personas a cargo de la emergencia • Todo bajo control, se levanta la Emergencia • Reinicie sus labores • Comunique a su Personal en una charla • Aplique una ART • Puede continuar trabajando	3

Código : **LB-SP-SMM-ALL-0235**

18 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



TIPO EMER / IMPREV	PLAN DE ACCION	PROCEDIMIENTO	
Imprevistos con la propia actividad - Falla Plan de Reparación o Mantenimiento por: - Accidente / Enfermedad de Trabajador - Causados por la Naturaleza - Por insumos propio del Plan - Por situación de Operaciones Mina	DURANTE EL IMPREVISTO - Detener el Equipo - Atender la emergencia (si es una emergencia, seguir Procedimiento del caso) - Comunicar a su superior - Analice la situación, aplique una ART - Llame a Planificación para analizar la situación - Lleve un Plan elaborado con su gente	PROCEDIMIENTO - Comunicar del evento a la brevedad a su Superior - Comunicar a Planificación de la Situación - Elaborar un nuevo Plan junto con Planificación - El nuevo Plan debe cumplir con los estándares HSEC de Lomas Bayas - Comunique a su Personal en una charla - Aplique una ART - Puede continuar trabajando	4

6.8. CONTROLES CRÍTICOS ASOCIADOS A LA ACTIVIDAD.

6.8.1 Controles Críticos – Liberación energía

Riesgo	Descripción del evento	Controles
	Potencial de fatalidad por liberación no controlada de energía hidráulica, eléctrica, neumática o residual durante la intervención del cargador frontal 994F.	- Aislamiento, bloqueo y verificación de energía cero (Lockout-Tagout). - Liberación segura de energía residual. - Verificación de integridad de sistemas oleo-hidráulicos o neumáticos. - Delimitación y/o segregación de zonas con riesgo de exposición. - Uso de dispositivos de seguridad para la liberación o contención de energía.

Código : LB-SP-SMM-ALL-0235

19 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

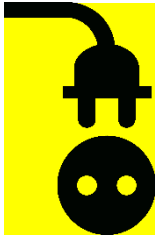
Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



6.8.2 Controles Críticos – Interacción energía eléctrica

Riesgo	Descripción del evento	Controles
	Exposición a riesgos eléctricos durante el uso de máquinas de soldar y herramientas manuales en zona de taller (truck shop).	- Herramientas y equipos con aislamiento eléctrico certificado. - Aislamiento y bloqueo del suministro eléctrico, prueba de energía cero. - Control de acceso a instalaciones eléctricas (solo personal autorizado). - Distancia mínima de seguridad respecto a partes energizadas. - Verificación de competencias y acreditación del personal electricista. - Presencia de protecciones eléctricas (disyuntores, diferenciales) y puestas a tierra. - Uso obligatorio de EPP dieléctrico y resistente a arco eléctrico.

6.8.3 Controles Críticos – Interacción persona equipo vehículo.

Riesgo	Descripción del evento	Controles
	Interacción no controlada entre personal y equipos móviles en zona de intervención (truck shop).	- Segregación física y delimitación clara entre zonas peatonales y de operación de equipos. - Comunicación efectiva y bidireccional entre operadores y personal de apoyo. - Diseño del área de trabajo que considere tareas simultáneas, espacios de maniobra y visibilidad segura. - Uso de señalización, letreros y balizas según estándar. - Supervisión activa y cumplimiento de rutas autorizadas para traslado de personas y vehículos.

Código : LB-SP-SMM-ALL-0235

20 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



YO APLICO STOPWORK

- Cuando un control crítico está ausente y/o fallido
- Cuando la tarea no es segura
- Cuando no se cumplen las conductas que salvan vidas

GLENCORE
SAFework

Código : **LB-SP-SMM-ALL-0235**

21 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

PROCEDIMIENTO COMUNICACIONAL DE UNA EMERGENCIA POR CUALQUIER PERSONA



LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



6.9 INDICADORES DE DESEMPEÑO O VERIFICACIÓN (KPI); VERIFICACIÓN OPERATIVA O PREVENTIVA

Indicador	Método de Medición	Frecuencia	Meta / Valor de Referencia	Responsable
Uso correcto y oportuno de EPP obligatorio y específico	% de observaciones positivas sobre total de inspecciones	Mensual	100% cumplimiento	Supervisor en terreno / IPR
Cumplimiento del procedimiento de bloqueo y verificación de energía cero	% de bloqueos correctamente aplicados y verificados	Trimestral	100% cumplimiento	Supervisor de Turno / Prevención de Riesgos
Tasa de incidentes, cuasi-incidentes y condiciones subestándar reportadas	Nº eventos reportados / Nº de tareas ejecutadas x 100	Mensual	≤ 1%	Supervisor de Turno / Área HSEC
Desvíos críticos detectados en auditorías internas	Nº de desvíos críticos / Total de criterios evaluados	Trimestral	0 desviaciones críticas	Auditoría Interna / Prevención de Riesgos
Cumplimiento de checklist de herramientas y equipos	Nº de checklists conformes / Total de checklists aplicados	Mensual	≥ 95% cumplimiento	Supervisor Mecánico / IPR
Promedio de tiempo de ejecución del cambio de elementos de desgaste cargador 994.	Horas totales / Nº total de intervenciones	Mensual	≤ estándar definido por planificación	Planificador / Supervisor Técnico
Aplicación y actualización de ART previo y durante la tarea	Nº de ART completos y actualizados / Total de tareas ejecutadas	Trimestral	100% cumplimiento	Supervisor de Turno / Prevención

Código : **LB-SP-SMM-ALL-0235**

23 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



6.10 SEGUIMIENTO Y MEJORA CONTINUA

Con el fin de garantizar la eficacia, seguridad y calidad del procedimiento de cambio de elementos de desgaste cargador 994, se establece un sistema de seguimiento y mejora continua que incorpora los siguientes elementos:

6.10.1. Verificación y cumplimiento en terreno

La supervisión directa y el personal del área de prevención de riesgos serán responsables de monitorear la correcta aplicación del procedimiento durante su ejecución.

Se aplicarán listas de verificación (checklists) predefinidas para controlar aspectos clave como orden y limpieza, uso de EPP, cumplimiento del estándar de control de energías (bloqueo), condiciones del área de trabajo, herramientas, y coordinación entre equipos.

Las desviaciones detectadas serán registradas y gestionadas conforme al procedimiento de acciones correctivas establecido por la compañía.

6.10.2. Auditorías internas y externas

El procedimiento será sujeto a auditorías periódicas (internas y/o externas) para evaluar su nivel de implementación, eficacia en el control de riesgos críticos, y cumplimiento de normativas legales y estándares corporativos (ISO 45001, DS 44, HSEC).

Las auditorías contemplarán revisión documental, entrevistas con los participantes, inspecciones en terreno y verificación de registros asociados a la tarea.

6.10.3. Indicadores de desempeño (KPI)

Se aplicarán los indicadores definidos en el ítem 6.8 del presente procedimiento para evaluar de forma cuantitativa el cumplimiento, desempeño en seguridad y oportunidad de ejecución de la actividad.

Los resultados serán analizados mensualmente o trimestralmente por el equipo supervisor junto con Prevención de Riesgos y Planificación, para detectar tendencias, brechas o desviaciones sistemáticas.

6.10.4. Retroalimentación y lecciones aprendidas

Finalizada cada intervención, se efectuará una reunión de cierre con el equipo ejecutor, donde se analizarán aciertos, desviaciones, incidentes (si existieran) y oportunidades de mejora.

Toda recomendación técnica, sugerencia de mejora o condición subestándar recurrente será documentada e informada a la jefatura correspondiente para su análisis y eventual modificación del procedimiento o actualización del ART.

Código : **LB-SP-SMM-ALL-0235**

24 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”

LB-SP-SMM-ALL-0235
CAMBIO DE ELEMENTOS DE DESGASTE
CARGADOR FRONTAL CAT 994



6.10.5. Revisión del procedimiento

El presente procedimiento será revisado cada vez que ocurran eventos relevantes, tales como cambios en los equipos, incorporación de nuevas tecnologías, actualizaciones normativas, accidentes/incidentes, o sugerencias de mejora documentadas.

La revisión será liderada por el área de Planificación junto con Prevención de Riesgos, en coordinación con supervisores, operadores y mantenedores del equipo.

Código : **LB-SP-SMM-ALL-0235**

25 de 25

Aprobado por : Pedro Medar

Última Revisión : 23/06/2025

Revisión : 06

Vigencia : 23/06/2028

“Es de exclusiva responsabilidad del portador de este documento, velar porque la copia en uso sea la última versión vigente”